

a)

5

10

15

Ma. eps servus servorum dei. Venerabilibus fratribus Archiepiscopis. Episcopis. Dilectissimis universis Abbatibus.
 Clero Principibus. et populo per Treverensem. Maguntinam. Coloniensem. Madeburgensem. et Biemensem provin-
 cias constitutis. Sate. et apostolicam benedictionem. Potestas atque administratio ecclesie dei. et cura christiani
 populi ab ipso salvatore nostro domino ihesu christo beato Petro apostolorum principi eiusque vicariis celesti
 privilegio est commissa. Ipsi enim a domino specialiter dictum est. tu aliquando conversus
 confirma fratres tuos. Et quaecumque ligaveris super terram erunt ligata et in celo. et quaecumque solveris
 super terram. erunt soluta et in celo. Hoc nimirum intuitu nos quibus indigni in sede apostolica consti-
 tuti vicces eiusdem celorum clavigeri gerimus fratribus nostris prope vel longe positus salubriter pro-
 dere optamus. Quatenus quibus presentiam nostram exhibere non possumus. eis per nuntios
 nos vestra pabula ministramus. Huius rei gratia venerabilem fratrem nostrum. A. Treve-
 rensis archiepiscopum vestrum utique. sapientem. discretum. et in necessitatibus ecclesiasticis ab invicem
 etate probatum. in partem nostrae sollicitudinis assumptionis. eumque in partibus vestris
 legatum sedis apostolice constituimus. Mandamus itaque vobis et presentium auctoritate
 precipimus. quatenus eidem fratri nostro obedientiam et reverentiam deferatis. et pro celebra-
 dis conventibus. si necesse fuerit ad eius vocationem conveniatis. Et vestro fructu consilio et auxilio
 corrigenda corrigere. et que recta sunt. vestrae domini valeat stabilire. Data. albani
 die.

Augusti.

xvi.



Regeste : Innocent II fait savoir aux archevêques, évêques, abbés, au clergé, aux princes et au peuple des archevêchés de Trèves, Mayence, Cologne, Magdebourg et Brême, qu'il a nommé l'archevêque Albéro de Trèves légat du Siège apostolique dans leurs provinces; il leur commande de lui prêter obéissance et, à sa voix, de paraître aux assemblées synodales. Albano, 17 Juillet 1138. Grandeur : 17 × 17 cm. Imprimée dans H. Beyer, *Urkundenbuch zur Geschichte der mittelrheinischen Territorien*, I, 553, N° 497; regeste dans Jaffé, *Regesta pontificum Romanorum*, N° 7905 (5640). — La Bulle ne porte pas de date. Selon Jaffé, qui se base sur l'itinéraire d'Innocent II, il faut la placer à l'année 1138. Le sceau de plomb pend à des fils de soie, qui passent par deux trous faits dans le pli; la couleur en est maintenant tout-à-fait passée, elle paraît avoir été rouge-jaune. Sur la face du sceau se trouvent les têtes des apôtres Pierre et Paul, entre elles une croix sur un bâton, et au-dessus les lettres SPA, SPE; au verso, on a le nom et le titre du Pape : INNOCENTIUS PP II. — On remarquera la différence entre cette petite Bulle et les Privilèges solennels (pl. 80) : le protocole initial n'est pas en écriture allongée; à la fin du contexte, on ne trouve pas de clauses finales, il n'y a pas non plus d'Amen; la rota, les signatures, ainsi que le monogramme font défaut; la formule de la date est simple; les abréviations sont en plus grand nombre.

Minuscule papale des petites Bulles. Voir les explications à la Bulle ci-contre d'Eugène III. L'écriture répond sensiblement à celle des Privilèges (voir pl. 80), seulement elle est plus simple et n'est pas ornée : f et s n'ont pas d'ornements en haut, les lettres de *et* et *si* ne sont point séparées par une longue barre, le signe commun d'abréviation ne consiste pas non plus dans un nœud. Les mots sont plus rapprochés. Les phrases nouvelles commencent par une simple majuscule. Par là, l'écriture se rapproche de la minuscule des livres du XII^e siècle. Les extrémités des hastes supérieures de **b**, **h**, **l** ont souvent la forme de fourche. Dans le nom du Pape il n'y a que les trois premières lettres qui soient allongées. On remarquera que le nom du Pape n'est pas écrit tout au long et que le nom de l'archevêque n'est désigné que par l'initiale (10); après l'une et l'autre abréviation, il y a un point. Les noms de personnes et de lieux, ainsi que les titres des personnes commencent par une majuscule (1. 2).

Lettres isolées. La diphthongue **æ** ne se trouve plus; la plupart du temps on a **ę**, plus rarement **ø** (3. 4. 6. 9. 14). **d** est presque toujours rond, ce n'est que par exception qu'il est droit (13. 14). **g** est fermé par une ligne fine et oblique (7. 8). Sur l'i double on a des traits diacritiques et le second i est allongé (1. 4); i après t et l est souvent prolongé (3. 15). Une fois **m** a la forme onciale (*assumpsimus*, 12). A la fin des mots **s** a presque toujours la forme ronde (voir quelques exceptions, lignes 1 et 3), et une fois aussi au milieu du mot (*eiusque*, 4). Plusieurs fois, au commencement des mots, **u** est pointu (*universis*, 1; *venerabilem*, 10; *ut*, 15).

Abréviations. Pour *et* on a la note tironienne (1. 2. 3), de même dans la finale de *licet* (7).

Voir les liaisons des boucles dans *Innoc.* (1), *Madeburgensem* (2), *beato* (4).

Voir les signes de transposition (12).

Pas de réglage.

INNOCENTIUS episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus archiepiscopis, episcopis, et dilectis clerico, principibus et populo per Treuerensem, Maguntinam¹⁾, Coloniensem, Madeburgensem et Brementias constitutis, salutem et apostolicam benedictionem. Potestas atque administratio ecclesie Dei et cura populi ab ipso salvatore nostro Domino Iesu Christo beato Petro apostolorum principi eiusque vicariis celesti privilegio est commissa. Ipsi enim a Domino specialiter dictum est: „Tu, aliquando conversus, confirma fratres tuos“; et „Quecumque ligaveris super terram, erunt ligata et in celo“; et, „Quecumque super terram, erunt soluta et in celo“. Hoc nimirum intuitu nos, qui, licet indigni, in sede apostolica constituti vices eiusdem celorum clavigeri gerimus, fratribus nostris prope vel longe positus salubriter providere optamus, quatenus, quibus presentiam nostram exhibere non possumus, eis per ministros nostros vite pabula ministremus. Huius rei gratia venerabilem fratrem nostrum Alberonem Treuerensem archiepiscopum, virum utique sapientem, discretum, et in necessitatibus ecclesiasticis ab ineunte etate probatum, in partem sollicitudinis²⁾ nostre assumpsimus, eumque in partibus vestris legatum sedis apostolice constituimus. Mandamus itaque vobis et presentium auctoritate precipimus, quatenus eidem fratri nostro obedientiam et reverentiam deferatis, et pro celebrandis conventibus synodalibus ad eius vocationem conveniatis, ut vestro fretus consilio et auxilio corrigenda corrigere, et, que recta sunt, cooperante Domino valeat stabilire. Data Albani XVI. kalendas Augusti.

¹⁾ Quelques lettres ne ressortent pas nettement à cause des plis du parchemin. ²⁾ Les petits traits sur *nostrę* et *sollicitudinis* indiquent que l'ordre des mots doit être renversé.